



# 非遺廚房

ICH Kitchen



2020-22 學年  
非遺進校園  
ICH@Schools 2020-22 School Years



# 無伴奏合唱 非遺·欣賞

ICH X  
A Cappella



# 齊繪非遺牆

ICH Mural Workshop



2020-22 學年

# 非遺進校園

ICH @ Schools 2020-22 School Years

所有活動以粵語進行，費用全免，節目如有更改，恕不另行通知。  
有關詳情，請瀏覽非物質文化遺產辦事處網頁。  
All programmes are conducted in Cantonese and free of charge.  
Programmes are subject to change without prior notice. For details, please visit the website of Intangible Cultural Heritage Office.  
www.lcsd.gov.hk/ICHO

## 中學生 Secondary school students

非物質文化遺產辦事處 主辦  
Presented by the Intangible Cultural Heritage Office

青年無伴奏合唱團進入校園！合唱團以輕鬆有趣的手法，演唱以本地非物質文化遺產（非遺）項目為主題的歌曲，讓同學認識本地非遺項目。

- 日期：2020-21學年及2021-22學年上學期
  - 名額：200人或以上
  - 參與學校需提供室內場地，並配置布幕及投影機。
- An a cappella group will perform at schools! The group will present songs on the theme of intangible cultural heritage (ICH) in an interesting way to enhance students' understanding of local ICH items.
- Period: 2020-21 school year and the first term of 2021-22 school year
  - Quota: 200 students or above
  - Participating schools should have an indoor venue with projection screen and projector.

請掃描二維條碼參閱詳情。  
Please scan the QR code for details.

☎ 2395 5753

籌劃：香港青年協會文化藝術組  
Organised by Cultural Services Unit,  
The Hong Kong Federation of Youth Groups

截止報名日期：2020年10月23日  
Application Deadline: 23<sup>rd</sup> October 2020



## 無伴奏合唱 非遺·欣賞 ICH X A Cappella



## 初中學生 S1 to S3 students

非物質文化遺產辦事處 主辦  
Presented by the Intangible Cultural Heritage Office

透過專業廚師教授製作非物質文化遺產（非遺）小食，同學可親身體驗製作工序，從而增進對本地非遺之認識。

- 日期：2020-21學年及2021-22學年上學期
  - 名額：30人
  - 參與學校必須設有家政課室及基本烹飪器具，例如：焗爐、煮食爐或電磁爐以供製作非遺小食。
- Guided by a professional chef, students can experience the making of intangible cultural heritage (ICH) snacks, which help enhance their understanding of local ICH.
- Period: 2020-21 school year and the first term of 2021-22 school year
  - Quota: 30 students
  - Participating schools should have a Home Economics Room with basic kitchen appliances and utensils, e.g. ovens, stoves or induction cookers for making ICH snacks.

請掃描二維條碼參閱詳情。  
Please scan the QR code for details.

☎ 2291 0238

統籌：長春社文化古蹟資源中心  
Coordinated by  
the Conservancy Association Centre for Heritage

截止報名日期：2020年10月23日  
Application Deadline: 23<sup>rd</sup> October 2020



## 非遺 廚房 ICH Kitchen

## 小四至中六學生 P4 to S6 students

非物質文化遺產辦事處 主辦  
Presented by the Intangible Cultural Heritage Office

壁畫藝術家帶領同學在校園內一同設計和繪製「非遺牆」，讓同學加深對本地非物質文化遺產（非遺）項目的認識。

- 日期：2020-21學年及2021-22學年上學期
- 名額：15人
- 參與學校需提供一幅校內適合的牆壁，並預留課室或其他場地以供活動進行。活動完成後一年內保留「非遺牆」或懸掛非遺畫布。

A mural artist will work with students to design and create an "ICH Mural" at school, through which students will have a better understanding of local intangible cultural heritage (ICH) items.

- Period: 2020-21 school year and the first term of 2021-22 school year
- Quota: 15 students
- Participating schools should make available a suitable wall for creating the "ICH Mural" and a classroom or other venue for conducting mural workshops. The "ICH Mural" or ICH canvas should be kept or hung for a year after completion of the workshop.

請掃描二維條碼參閱詳情。  
Please scan the QR code for details.

☎ 2291 0238

統籌：長春社文化古蹟資源中心  
Coordinated by  
the Conservancy Association Centre for Heritage

截止報名日期：2020年10月23日  
Application Deadline: 23<sup>rd</sup> October 2020



## 齊繪 非遺牆 ICH Mural Workshop